

4

刑事法和家庭法

CHT 004/2010

給安省婦女的家庭法



一部家庭法 · 適用全婦女
知道你的權利

flew Family Law
Education for Women
Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et
droit de la famille
Le droit de savoir

刑事法和家庭法

這本小冊子的用意是為了讓你對法律問題有基本了解。它不能取代個別的法律意見和協助。如果你正在處理家庭法問題，儘快尋求法律意見以保護你的權利。要得到更多怎樣尋求和支付家庭法律師的資料，請看我們的「為家庭法的問題尋求幫助」小冊子，或瀏覽我們的網站：www.onefamilylaw.ca。

在加拿大每天都有婦女生活在暴力之中。暴力包括了身體、性、情緒、精神、經濟方面的虐待。虐待的發生是因為施虐者需要展示權力、控制受害人。被虐待不是你的錯。遭受虐待不是你造成的。

哪些虐待是違法的？

在加拿大，很多虐待都屬於刑事犯罪。以下是最常見的虐待：

糾纏行為是指施虐者做一些使你受到驚嚇的事情。就算這個施虐者並沒有傷害你的身體，糾纏行為就是犯罪。在加拿大《刑法典》中，**糾纏行為**被稱之為**刑事騷擾罪**。如果某人做出下列行為，他可能正在糾纏你：

- 監視你並跟蹤你
- 送你你不想要的禮物
- 破壞你的東西
- 在你不願意的情況下聯絡你或試圖聯絡你
- 給你發很多你不願意收到的訊息，包括信件、電話留言或電子郵件
- 試圖通過別人聯絡你或留言給你
- 威脅你或你的家人
- 在網路上做出以上的事情

如果有人糾纏你，記錄糾纏者和你的所有接觸。這份記錄將會對你有所幫助，使警察和法院相信對方應該被指控有罪。

人身侵犯是指一個人對另外一個人使用暴力，試圖使用暴力，或威脅使用暴力。就算你的身體沒有受傷，人身侵犯就是犯罪的行為。人身侵犯可以包括：

- 口頭上做出暴力恐嚇
- 掌摑
- 用力推
- 踢
- 揮拳猛打
- 刺、戳

性侵犯是指沒有經過你同意的性行為或性撫摸。在加拿大，如果你的丈夫對你性侵犯，他可能被指控有罪。就算你的身體沒有受傷，性侵犯就是犯罪。性侵犯可以包括：

- 被強吻
- 性撫摸
- 強行性交
- 強迫你發生上述行為或其他性行為，威脅、告訴你如果你不這麼做的話，會有不好的事情發生在你或你關心的人身上

如果你是糾纏行為、人身侵犯或性侵犯的受害人，你有權打電話報警。

如果加拿大的警察在調查之後相信你曾經被配偶侵犯，即使你不願意，他們還是會檢控你的配偶。有時候婦女也會被檢控，因為施虐者跟警察說他也被侵犯了。

你應該知道一件重要的事：情緒虐待在加拿大不是一種犯罪行為。

法律怎樣幫助你？

如果你遇到糾纏行為、人身侵犯或者受到性侵犯，你能選擇的處理方式並不多。每一個選擇都不容易，也不保證一定能幫到你。你的第一個念頭應該是要保護你和子女的安全。

在你分居後，你和你的孩子可能有許多危險。如果你考慮離開你的施虐配偶或同居者，有一些你可以採取的步驟可有助於保證你的安全。以下是法律可以幫助你的三個方法。

1. 申請家庭法的法院命令

如果你被恐嚇或虐待，你可以向家事法庭申請**禁制令**或**家庭住所獨占令**。

禁制令

你可以對你的施虐者申請實施禁制令。禁制令可以給你的配偶、你的同居人、你的前配偶或前同居人或與你住在一起的其他人，即使你只與他們一起居住很短的時間。禁制令限制該施虐者的行為。法院命令會規定他不可以聯絡你或你的家人，他甚至不可以嘗試聯絡你。法院命令可以規定你的施虐者不准靠近你，還規定他在任何時候都必須與你保持多遠的距離。

申請禁制令要多久？

申請後可能要等幾個月才能拿到禁制令，因為家事法庭有很多的案件。如果法官相信你充分的理由感到害怕，他會對你的施虐者實施禁制令。法院命令可能設定有效時間，也有可能根據情況而無限期有效。

發生緊急情況的時候怎麼辦？

如果你和子女在近期內有被傷害的高度危險，你可以單方面申請法院命令。這表示你可以請法官不聽你的配偶要說什麼，直接實施禁制令。申請這種禁制令很難獲得批准，而且有效期通常很短。

施虐者不遵守禁制令的話會怎麼樣？

如果你的施虐者違反了禁制令的條款，而你希望他受到指控的話，你必須向警察舉報他。警察會調查你的投訴。

違反禁制令的施虐者可能受到刑事犯罪指控。這意味著他可能被逮捕，受到警方的指控，以及羈押候保。如果他被判有罪，他可能會入獄或被判緩刑。查詢關於你的施虐者被羈押候保方面的更多資訊，請見下面內容。

家庭住所獨佔令

如果你和你的伴侶結了婚，你也可以向家事法庭申請法院命令，給你**婚姻住所獨佔權**。這表示你的配偶不可以回到你們擁有或租回來的房子，而且你也可以換門鎖。如果你住的地方是租的，如果你住的地方是租的，換鎖前先問一問房東。

如果你處於同居關係，要申請獨佔令會比較困難。立即獲得法律諮詢。瞭解你是否能夠要求獨佔令。

獨佔令並不會影響任何一方的產權——即使你的配偶不准進入房子裡，他仍然擁有房屋產權的份額。

2. 了解施虐者的釋放條款 (Terms of Release)

如果施虐者被指控犯有糾纏行為、人身侵犯或性侵犯，他可能會被警察釋放或被拘留等候保釋聽證會。聽證的時候，法院會決定他是否應該在監獄待到判決結束為止，或者要不要釋放他。如果他獲得釋放，就表示法院**准予保釋**。

大部分獲得保釋的施虐者都必須遵守嚴格的條件，也就是**釋放條款**，或保釋條件。如果施虐者被警察釋放，他很有可能也有釋放條款。釋放條款的絕大部分都規定施虐者必須遠離被害人。釋放條款通常也會規定施虐者：

- 必須在什麼時間之前回到家
- 不准喝酒或使用毒品
- 不准擁有或持有槍械
- 必須住在指定的地方
- 必須定期向警察報告
- 只有透過法院命令才可以探視子女

釋放條款的有效期是多久？

在大部分的情況下，法院在判決結束、所有的指控都解決之前，不會解除釋放條款。有時候，法院會在審判之前修改釋放條款。如果釋放條款的其中一項規定施虐者不可以接近你，法院不會在沒有得到你的同意之前改變這一項條款。

如果釋放條款和家事法庭的法院命令有衝突怎麼辦？

家事法庭的法院命令可能會規定施虐者有權和他的子女相處，可是如果他因為侵犯你而被指控的話，他的釋放條款可能會規定他必須遠離你和你們的子女。如果有這種情況，你可能不知道該怎麼辦才好，盡快**尋求法律意見**。通知處理侵犯指控的法官和檢控官，讓他們知道家事法庭的法院命令內容。

誰來監視施虐者？

法院可能會決定必須有人監視施虐者的生活。這個人被稱為**擔保人**。在施虐者被釋放之前，擔保人必須先支付保證金。如果施虐者違反了他的釋放條款，擔保人必須向警察舉報。如果施虐者違反了他的釋放條款，你應該向警察舉報，而不是向擔保人舉報。

如果施虐者不遵守釋放條款怎麼辦？

如果被告人不遵守任何一項釋放條款，他都有可能被指控另一項新的罪行。新的指控會加在原來的罪行指控之上。

如果被告人不斷地違反釋放條款，法院可以決定中止他的保釋。如果是這種情形，他必須在監獄裡待到審判為止。如果他做了什麼顯示他可能在計畫傷害你的事情，例如買槍，法院也可以把他關進監獄裡。

3. 申請和平約束令 (Peace Bond)

如果你曾經被恐嚇或侵犯，你可能可以獲得**和平約束令**。如果虐待你的人恐嚇你或侵犯任何屬於你的東西，你也可以申請和平約束令。和平約束令指明施虐者必須遠離你、你的家人和財產，有效時間最長可達一年。和平約束令不是刑事指控，但是違反和平約束令是犯罪的行為。

什麼時候使用和平約束令？

如果你不希望警察介入，或者你已經跟警察舉報虐待但是他們還沒有提出控訴，那麼和平約束令可能是一個不錯的主意。

怎樣取得和平約束令？

想申請和平約束令，你必須先跟一位**治安官（JP）**談話。你必須發誓說真話，然後告訴 JP 你為什麼害怕施虐者。JP 會告訴施虐者你要求舉行聽證會，申請和平約束令。施虐者必須出席證會作證。JP 聽了你們兩個人的證詞之後，會決定要怎麼做。以下是可能發生的情況：

- 如果 JP 相信你有充分的理由感到害怕，他會命令施虐者簽一份和平約束令。和平約束令會表明施虐者必須遠離你、你的家人和財產，有效期最長可達一年。
- 如果 JP 不知道應該相信誰，或者覺得你們兩個人對這個情況都有責任，他可以不受理你的申請。他也可能會決定你們要簽**相互和平約束令**。這表示，你們兩個人必須遠離對方。你們必須簽這個約束令，保證會遵守約束令的內容。

當心！在同意簽相互和平約束令之前，先找一位律師談一談。有些施虐的男人會利用相互和平約束令來繼續控制、騷擾女人。例如：他可能會騙你接近他，然後他就可以報警，讓警察指控你違反約束令。

你可以要求 J P 在和平約束令上加入其他條件。例如：你可以要求和平約束令清楚表示施虐者不可以接近你的工作場所。

你一收到和平約束令，**就應該送去 CPIC**（加拿大警察資料中心）建立檔案。警察每一次收到家庭案件的電話，都會去查 CPIC 的檔案。

如果施虐者不遵從約束令怎麼辦？

如果施虐者違反和平約束令，馬上打電話報警。告訴他們，你打電話舉報有人**違反和平約束令**。如果他們沒有記錄的話，就不能夠指控施虐者違反和平約束令。正因為這樣，在 CPIC 建立和平約束令的檔案是非常重要的。

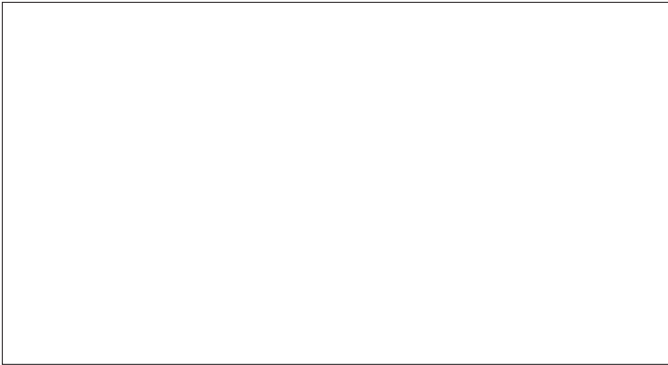
如果你是住在安省的講法語的婦女，你有權在家事法庭的訴訟程序中得到法語服務。要得到更多關於你的權利的資料，與律師或社區法律中心聯絡，或致電支援熱線婦女援助 (FemAide) 1-877-336-2433，或致電失聰人士免費長途電話 (TTY) 1-866-860-7082。

你可以在我們的網站找到更多關於怎樣得到法語服務的資料，網址是 www.onefamilylaw.ca 或 www.undroitdefamille.ca。

現有的家庭法主題*

1. 替代性糾紛解決方式和家庭法 (CHT 001)
2. 兒童保護和家庭法 (CHT 002)
3. 子女撫養費 (CHT 003)
- 4. 刑事法和家庭法 (CHT 004)**
5. 監護權和探視權 (CHT 005)
6. 家庭契約 (CHT 006)
7. 家庭法仲裁 (CHT 007)
8. 移民、難民和無身份婦女的家庭法問題 (CHT 008)
9. 為家庭法的問題尋求幫助 (CHT 009)
10. 家庭法怎樣分割財產 (CHT 010)
11. 結婚與離婚 (CHT 011)
12. 配偶贍養費 (CHT 012)

* 這本小冊子現有多種閱讀方式和語言。請上網至www.onefamilylaw.ca查看更多資料。你也可以在我們的網站中找到更多的資料，幫助你了解自己的家庭法權利。



flew Family Law
Education for Women
Women's Right to Know

fodf Femmes ontariennes et
droit de la famille
Le droit de savoir

Funded by / Financé par :



這些資料表達的是 F L E W (婦女的家庭法教育) 的觀點，
未必反映省的立場。